

**Virkamiestuuomioistuimen tuomio (kolmas jaosto)
22.10.2008 — Tzirani v. komissio**

(Asia F-46/07) ⁽¹⁾

(Henkilöstö — Virkamiehet — Palvelukseen ottaminen — Palkkaluokkaan nimittäminen — Ylennys — Johtajan virka — Hakemuksen hylkääminen — Sellaisen tuomion täytäntöönpano, jolla nimityspäätös on kumottu — Tutkittavaksi ottaminen)

(2008/C 313/102)

Oikeudenkäyntikieli: ranska

Asianosaiset

Kantaja: Marie Tzirani (Bryssel, Belgia) (edustaja: asianajaja É. Boigelot)

Vastaaja: Euroopan yhteisöjen komissio (asiamiehet: G. Berscheid ja V. Joris, avustajanaan asianajaja B. Wägenbaur)

Oikeudenkäynnin kohde

Yhtäältä sen Euroopan yhteisöjen komission 30.8.2006 tekemän päätöksen kumoaminen, jolla D. J. nimitettiin johtajan virkaan henkilöstön ja hallinnon pääosaston (PO) osastolle B "henkilöstösäännöt: politiikka, hallinto ja neuvonta" ja jolla hylättiin näin ollen kantajan hakemus tulla nimitetyksi tähän samaan virkaan, ja toisaalta komission velvoittaminen maksamaan korvausta kantajalle väitetysti aiheutuneesta aineellisesta vahingosta ja henkisestä kärsimyksestä

Tuomiolauselma

- 1) Päätös, jolla hylätään Tziranim hakemus Euroopan yhteisöjen komission henkilöstön ja hallinnon pääosaston (PO) osaston B "henkilöstösäännöt: politiikka, hallinto ja neuvonta" johtajan virkaan, kumotaan.
- 2) D. J:n nimittämisestä Euroopan yhteisöjen komission henkilöstön ja hallinnon pääosaston (PO) osaston B "henkilöstösäännöt: politiikka, hallinto ja neuvonta" johtajan virkaan 30.8.2006 tehty päätös kumotaan.
- 3) Euroopan yhteisöjen komissio veloitetaan maksamaan Tziranille vahingonkorvauksena 10 000 euroa.
- 4) Kanne hylätään muilta osin.
- 5) Euroopan yhteisöjen komissio vastaa omista oikeudenkäyntikuluisaan, ja se veloitetaan korvaamaan Tziranim oikeudenkäyntikulut.

⁽¹⁾ EUVL C 170, 21.7.2007, s. 42.

**Virkamiestuuomioistuimen tuomio (toinen jaosto) 11.9.2008
— Bui Van v. komissio**

(Asia F-51/07) ⁽¹⁾

(Henkilöstö — Virkamiehet — Palvelukseen ottaminen — Palkkaluokan ja palkkatason määrittäminen — Sääntöjen-vastainen määrittäminen — Lainvastaisen toimen peruuttaminen — Perusteltu luottamus — Kohtuullinen aika — Puolustautumisoikeudet — Hyvää hallintotapaa koskeva oikeus)

(2008/C 313/103)

Oikeudenkäyntikieli: ranska

Asianosaiset

Kantaja: Philippe Bui Van (Hettange-Grande, Ranska) (edustajat: asianajajat S. Rodrigues ja R. Albelice)

Vastaaja: Euroopan yhteisöjen komissio (asiamiehet: J. Currall ja G. Berscheid)

Oikeudenkäynnin kohde

Yhtäältä komission yhteisen tutkimuskeskuksen pääjohtajan 4.10.2006 tekemän päätöksen kumoaminen siltä osin kuin siinä määritettiin kantajan uudeksi palkkaluokaksi AST 3, vaikka hänen palkkaluokakseen oli alun perin määritetty AST 4, ja toisaalta vahingonkorvausvaatimus

Tuomiolauselma

- 1) Euroopan yhteisöjen komissio veloitetaan maksamaan Bui Vanille vahingonkorvausta 1 500 euroa.
- 2) Kanne hylätään muilta osin.
- 3) Bui Van vastaa kahdesta kolmasosasta omia oikeudenkäyntikulujaan.
- 4) Euroopan yhteisöjen komissio vastaa omista oikeudenkäyntikuluisaan ja yhdestä kolmasosasta Bui Vanin oikeudenkäyntikuluja.

⁽¹⁾ EUVL C 170, 21.7.2007, s. 43.